**个 人 承 诺 书**

上海市外国专家局：

本人 ，于 年获得 学历（学位）。现将来上海工作，申请办理《外国专家来华工作许可证》/《外国专家证》。

本人承诺提供的最高学历证书复印件、中英文简历内容和专业资格证明等材料均是真实的。

本人承诺在本国及境外无犯罪记录，将严格遵守中国的法律法规。

若有弄虚作假行为，本人愿意吊销《外国专家来华工作许可证》和《外国专家证》，并为此承担相应的法律责任。

 承诺人：

 年 月 日

注：未经聘请单位允许，任何外教不得从事兼职工作。

**LETTER OF COMMITMENT**

Shanghai Municipal Bureau of Foreign Experts Affairs:

I (name) confirm that I obtained (what) degree in (which year). I am going to work in Shanghai and need to apply for a Foreign Expert Working Permit / Foreign Expert Certificate.

I attest that the copies of my highest degree 、the information in my CV and other professional certificates or documents are all authentic.

I attest that I have no criminal record in the country and abroad, and will strictly abide by Chinese laws and regulations.

If any falsification is found, I would like to have my Foreign Expert Working Permit and Foreign Expert Certificate cancelled and to bear the corresponding legal liability and responsibility.

Signed by Applicant:

Date:

PS: Without the permission from the employer, foreign teachers can not work on a part-time basis.

**单 位 承 诺 书**

上海市外国专家局：

本单位 ，就申请办理《外国专家来华工作许可证》/《外国专家证》，作出下列承诺；

1. 所填写的基本信息真实、准确；
2. 已经知晓行政审批机关告知的全部内容；
3. 认为该外国专家符合行政审批机关告知的条件、标准和要求。
4. 已对拟聘请外国专家基本情况进行核查，核实过其工作履历及相关背景。

 单位名称（章）

 年 月 日

注：若违反承诺或做出不实承诺的，文教类聘用单位将在当年年检中视情节严重给予暂缓注册或吊销资格处理；经技类聘用单位将被列入办证“黑名单”，不再予以办理《外国专家来华工作许可证》和《外国专家证》。